

INDICE

SICUREZZA E PRECAUZIONI	2
PANNELLO FRONTALE	6
PANNELLI	6
TELECOMANDO	7
ALCUNI TASTI E FUNZIONI	9
COLLEGAMENTI	11
PRIMA ACCENSIONE	13
MENU	14
Menu CANALI	14
Menu RICERCA CANALI	16
Menu LINGUA	17
Menu IMPOSTAZIONI AV	17
Menu IMPOSTAZIONE ORA LOCALE	17
Menu SISTEMA	18
Menu MULTIMEDIA	21
Menu RETE	24
PROBLEMI E RISOLUZIONE	25
SPECIFICHE TECNICHE	28

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI**

**ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49
"Informazione agli utilizzatori"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il ciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo **smaltimento** abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. 152/2006 nonché quelle previste dal D.lgs 2014 n. 49 art. 38.

SICUREZZA E PRECAUZIONI



ATTENZIONE: per ridurre i rischi di scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. Qualunque intervento dovrà essere affidato ad un tecnico specializzato. L'apertura del decoder comporta la decadenza automatica della garanzia.



Questo simbolo indica voltaggio pericoloso all'interno del prodotto, con rischio di scossa elettrica e danni alle persone.



Questo simbolo indica che ci sono importanti istruzioni che accompagnano l'apparecchio.

ATTENZIONE: l'unico modo di scollegare il decoder dalla rete di alimentazione è quello di rimuovere la spina dalla presa. Assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile, in modo da poter disconnettere facilmente il prodotto in caso di necessità. Leggere attentamente il manuale prima di iniziare ad utilizzare il decoder. Conservare le istruzioni per una futura consultazione. Non aprire l'apparecchio e/ o l'alimentatore, toccare i componenti interni potrebbe provocare scosse elettriche. Il contatto con una tensione di 100-240V~ può essere fatale. Prima di collegare il decoder all'alimentazione accertarsi che tutti i collegamenti siano stati eseguiti correttamente. Scollegare sempre il decoder dalla presa di corrente prima di collegare o scollegare i cavi. La mancata osservanza di queste precauzioni può provocare danni, incendi o scosse elettriche, con possibili lesioni gravi!

RETE DI ALIMENTAZIONE. Se il modello acquistato necessita di un alimentatore l'utente è tenuto ad utilizzare quello fornito con il decoder onde evitare danni all'apparecchio stesso. L'uso di un alimentatore che non sia quello fornito comporterà l'automatico esonero da ogni responsabilità per il produttore. Controllare che la propria alimentazione di rete corrisponda a quella necessaria al

funzionamento (vedere etichetta su prodotto o specifiche prodotto). Consultare il gestore di energia se non si è sicuri delle caratteristiche della propria rete elettrica. Non tentare di riparare o giuntare il cavo di alimentazione. Non manomettere il cavo di alimentazione o la spina. Accertarsi prima dell'uso che il cavo dell'alimentazione non sia danneggiato, annodato o schiacciato. Si consiglia di scollegare il decoder dall'alimentazione in caso di non utilizzo per un lungo periodo di tempo, durante i temporali o fenomeni particolari. Non staccare mai la spina da una presa tirando il cavo, evitare di toccare gli spinotti. Non effettuare operazioni di collegamento o scollegamento con mani bagnate o a piedi nudi. Non utilizzare oggetti come leve per staccare la spina da una presa. Il cavo di alimentazione dovrebbe essere protetto da una copertura in plastica per evitare che venga danneggiato o calpestato. **In caso di odore di bruciato o fumo, staccare immediatamente la spina e contattare l'assistenza.**

SOVRACCARICO. Non sovraccaricare la presa di corrente, la prolunga o l'adattatore, per non causare incendi o scariche elettriche. Usare sempre cavi standard certificati. Non collegare o modificare cavi mentre il decoder è collegato all'alimentazione. Non utilizzare prolunghe di alimentazione danneggiate: potrebbero essere causa di scossa elettrica o incendio.

LIQUIDI. Non esporre il bene a gocce o schizzi di liquidi e non porre sull'apparecchio nessun oggetto con liquido all'interno, come vasi o simili. Non posizionare in luoghi umidi e non toccare mai con mani bagnate o umide o durante i temporali. Se un liquido penetra all'interno del decoder scollegare immediatamente e rivolgersi ad un tecnico.

PULIZIA. Prima di pulire il decoder disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa. Per spolverare, usare sempre un panno leggermente umido (senza solventi, né detergenti).

VENTILAZIONE. Le fessure del decoder devono essere lasciate scoperte per permettere un'adeguata ventilazione. Lasciare intorno all'apparecchio uno spazio sufficiente per garantire un'areazione corretta. Non porre l'apparecchio su tappeti o simili.

OGGETTI. Non inserire mai oggetti nelle fessure del decoder. Se ciò accade scollegare il decoder e rivolgersi ad un tecnico.

UTILIZZO RISERVATO A PERSONE ADULTE. Il bene acquistato è un congegno elettronico sofisticato per cui assolutamente non idoneo all'uso da parte di minori. Non si risponde dei danni verificatisi a persone e cose derivanti dall'utilizzo del bene da parte di soggetti minori. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini. I sacchetti di plastica degli imballaggi possono essere pericolosi. Per evitare soffocamenti, tenere i sacchetti lontani dalla portata dei bambini. Le batterie e altri componenti di dimensioni ridotte possono essere ingeriti dai bambini. Si raccomanda di tenerle fuori dalla loro portata.

ACCESSORI. Non utilizzare accessori o parti di ricambio non originali, potrebbero causare danni al decoder.

CONNESSIONE ALLA TV O AD ALTRI APPARECCHI. Disconnettere l'apparecchio dalla presa di corrente prima di connettere o disconnettere i cavi. Prima di effettuare collegamenti con altri apparecchi leggere le istruzioni per l'uso degli apparecchi stessi. L'antenna deve essere installata da un tecnico specializzato.

LOCAZIONE. Installare il decoder in luoghi protetti da raggi solari diretti o pioggia. Non posizionare vicino a fonti di calore. Non porre nessun'altra apparecchiatura elettronica sul decoder. Non usare l'apparecchio in aree sotto pressione. Non posizionare candele o lampade sopra il decoder. Posizionare in orizzontale e su superfici stabili, lontano da vibrazioni. Se l'apparecchio viene spostato da un ambiente

caldo ad uno freddo si possono creare problemi. Spegnerne e riaccendere dopo 1-2 ore. Il prodotto va maneggiato con cautela: spostamenti veloci e poco attenti possono danneggiare i componenti.

RIPARAZIONI. Non aprire il decoder, la tensione al suo interno è presente anche quando è spento. Per eventuali guasti rivolgersi sempre a personale qualificato. L'apertura del decoder comporta la decadenza automatica della garanzia.

SOFTWARE. La ditta produttrice fornisce il prodotto con software residente e, fatto salvo quanto previsto da inderogabili previsioni di legge, resta esonerata da ogni responsabilità civile, penale ed amministrativa nel caso di utilizzo del Prodotto con qualsivoglia software di terzi o configurazione che non siano stati installati o forniti dalla Medesima.

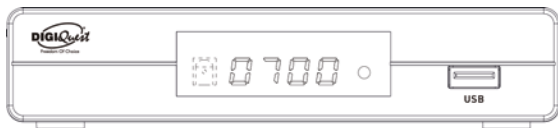
Fabbricato da DIGIQUEST SOLUTIONS s.u.r.l. Sede operativa Via Avisio, 18
00048 Nettuno (RM) - Italy.

Made in China



DIGIQUEST SOLUTIONS s.u.r.l. dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.digiquest.it/certificazioni.html

PANNELLO FRONTALE



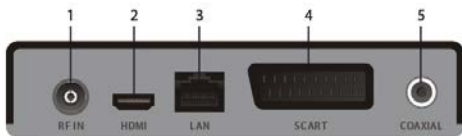
Sensore IR: riceve il segnale dal telecomando.

Display: visualizza il numero canale. In standby visualizza l'ora.

Led: quando il decoder è acceso il led è verde, quando il decoder è spento il led è rosso.

USB: per collegare memorie USB esterne e DONGLE WI-FI (non incluso nella confezione).

PANNELLO POSTERIORE



1- RF IN: per il collegamento della antenna.

2- HDMI: per il collegamento alla TV in alta definizione con cavo HDMI (non incluso).

3- LAN: porta per il collegamento alla rete.

4- SCART: per il collegamento alla TV con cavo SCART (non incluso).

5- COAXIAL: per il collegamento di amplificatori o impianti home theater.

PANNELLO LATERALE

DC IN per il collegamento dell'alimentatore 12V in dotazione.



TELECOMANDO

STANDBY: per accendere /spegnere (standby).

INFO: per visualizzare la barra informazioni in basso nello schermo, premendo ancora una volta si visualizzano informazioni tecniche.

SUBTITLE: per visualizzare i sottotitoli (se disponibili) ed impostarne la lingua.

MUTE: per eliminare l'audio.

Premere di nuovo per attivarlo.

◀◀/▶▶: per passare da un file ad un altro, precedente e successivo durante la riproduzione di un file.

▶ (play): per riprendere la riproduzione dei file.

||: blocca l'immagine sullo schermo. Durante la riproduzione di un file attiva e disattiva la pausa.

◀◀: indietro veloce (durante la riproduzione dei file).

▶▶: avanti veloce (durante la riproduzione dei file). Si aumenta la velocità premendo più volte il tasto. Nei file audio la velocità è unica.

MENU: per entrare ed uscire dal menu. Per tornare indietro passo dopo passo nel menu.

VOL- ◀ / ▶ VOL+: per aumentare o diminuire il volume. Nel menu per scorrere nei vari menu e cambiare impostazioni. Durante la riproduzione di immagini per ruotare l'immagine.

CH+▲ / ▼CH-: per scorrere da un canale da un altro. Nel menu per spostare il cursore dall'alto in basso. Durante la riproduzione di



immagini per passare a quella successiva o tornare alla precedente.

OK: per visualizzare la lista canali. Nel menu per confermare le operazioni. Per avviare la riproduzione dei file.

EXIT: per il salvataggio di alcune impostazioni nel menu; Per tornare indietro passo dopo passo nel menu.

RECORD: tasto non attivo.

■: per uscire dalla riproduzione dei file.

EPG: Electronic Program Guide, per aprire la guida ai programmi.

Tasti NUMERICI (0~9): per inserire il numero di un canale. Nel menu per inserire valori.

BACK: per tornare all'ultimo canale visualizzato.

MEDIA: per aprire il menu Multimedia.

USB: per aprire la finestra informazioni relativa alla memoria USB inserita.

TV/RADIO: per passare da TV a radio.

AUDIO: per aprire il menu impostazioni audio. Per impostare la lingua audio.

TTX: per aprire il televideo (se disponibile).

TIMER: per impostare il timer.

FAV: per visualizzare le liste preferiti precedentemente create.

RES: per cambiare risoluzione HDMI.

TASTI COLORATI: attivano diverse funzioni all'interno dei menu.

Installazione batterie

Togliere il coperchietto dal telecomando ed inserire 2 batterie AAA: fare riferimento ai disegni all'interno dell'alloggio per il corretto posizionamento delle batterie.

- **ATTENZIONE:** utilizzare sempre pile alcaline (AAA).
- **ATTENZIONE:** l'incauto uso delle batterie può causare esplosioni, corrosioni e produzione di liquido acido. Usarle con accortezza per evitare perdite di acido. Se viene prodotto del liquido eliminarlo dall'interno del telecomando ed inserire nuove batterie. Nell'inserire le batterie badare ad allineare la polarità + e -. Estrarle se si prevede di non usare il prodotto per

un lungo periodo di tempo. Non lasciare le batterie scariche inserite. Non gettare le batterie nel fuoco e non cortocircuitarle, aprirle o sottoporle a calore eccessivo. Se le batterie non sono ricaricabili, non cercare di ricaricarle. Sostituire le batterie con altre di tipo uguale o equivalente consigliate dalla fabbrica. Non utilizzare una batteria nuova e una vecchia, o batterie tra loro di tipo diverso, sostituirle entrambe con nuove uguali tra loro. Non disperdere le batterie nell'ambiente.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2013/56/UE (recepita in Italia con D. Lgs. del 15/02/2016 n. 27) e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Utilizzo del telecomando

Il telecomando va direzionato verso il sensore IR presente sul pannello frontale del decoder. Rimuovere qualsiasi oggetto che si trova sulla traiettoria dal telecomando al sensore. L'esposizione a forte luce solare potrebbe ridurre la sensibilità del telecomando.

ALCUNI TASTI E FUZIONI

Cambiare canale

Ci sono diversi modi di cambiare canale:

- Scorrere con i tasti ▲ e ▼.
- Inserire il numero del canale usando i tasti numerici.
- Premere il tasto **OK** per aprire la lista canali, scorrere con i tasti ▲ e ▼ e premere il tasto **OK** per visualizzare quello scelto.

Lista Canali

Durante la visione, premendo il tasto **OK** si visualizza la lista dei canali. Scorrere con i tasti ▲ / ▼ di canale in canale. Con i tasti colorati è possibile:

- tasto **VERDE** attiva la funzione **Trova**, con la tastiera che compare a video inserire una o più lettere del canale da ricercare, poi posizionarsi sulla casella **OK** e premere il tasto **OK**.
- tasto **ROSSO** per cambiare il tipo di canali da visualizzare nella lista: Tutti, FTA, CAS (codificati), HD.
- Tasto **BLU**, compare una barra esterna alla lista con le varie lettere dell'alfabeto: posizionandosi con i tasti ▲ / ▼ sulle varie lettere nella lista compariranno soli i canali che iniziano con la lettera evidenziata.
- Tasto **GIALLO** per entrare nella funzione **Ordina**, i canali nella lista possono essere visualizzati: in ordine alfabetico (A-Z e Z-A), visualizzando prima quelli FTA (in chiaro) e poi quelli codificati (a pagamento) (**FTA/Codificati**), **Bloccati/Sbloccati**, in ordine numerico LCN (Predefinito).
- Tasto **OK** per visualizzare il canale selezionato.

EPG

La Guida elettronica ai programmi visualizza la programmazione per ogni canale (se l'emittente la prevede). È possibile entrare nell'EPG premendo il tasto **EPG** sul telecomando. Apparirà la programmazione del canale selezionato. Per cambiare canale usare i tasti ▲ e ▼, nella finestra a destra comparirà la lista dei programmi previsti. Usare il tasto ► per entrare nella colonna a destra e i tasti ▲ / ▼ per selezionare l'evento desiderato. Premere il tasto **INFO** per aprire la descrizione del programma. Con il tasto **GIALLO** si passa da una colonna all'altra. Premere **EXIT** per uscire dall'EPG.

COLLEGAMENTI

ATTENZIONE: quando si eseguono i collegamenti **TUTTI** gli apparecchi devono essere scollegati dalla presa elettrica.

È possibile collegare il decoder alla TV come segue:

1. In una TV con connessione HDMI, utilizzare un cavo HDMI. Inserire il cavo nell'uscita HDMI del decoder e l'altra estremità all'ingresso HDMI della TV. In questo caso non sono necessari collegamenti audio perché l'uscita HDMI prevede lo stereo audio o il Dolby digital. **ATTENZIONE:** *quando il decoder è collegato alla TV tramite cavo HDMI potrebbe essere necessario, dopo l'accensione, selezionare la sorgente (es. HDMI 1 o 2 ecc.) relativa all'ingresso utilizzato, premendo il tasto SOURCE sul telecomando della TV (a seconda della marca può essere identificato anche con INPUT, AV, AUX, ZERO, ecc.) altrimenti non compare nessuna immagine.*

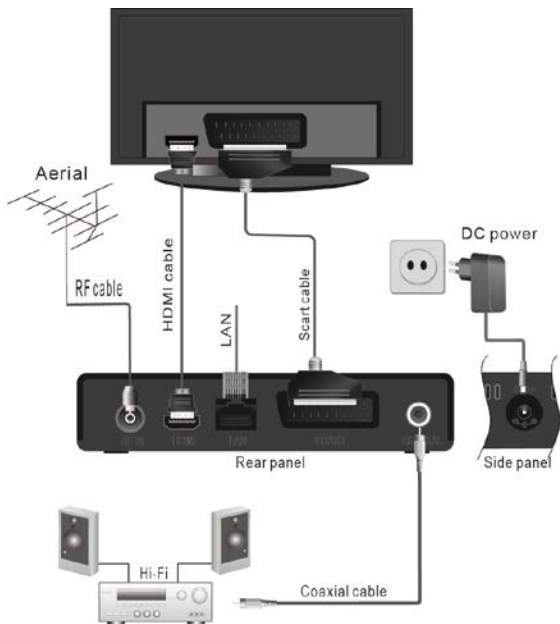
2. In una TV senza connessione HDMI ma con SCART, collegare il cavo SCART alla TV e l'altra estremità sul retro del decoder. In questo caso la commutazione al collegamento SCART, dopo l'accensione, avviene in automatico ma se non si visualizza nessuna immagine provare a selezionare la sorgente di ingresso esatta (es. SCART 1 o 2 ecc.) relativa all'ingresso utilizzato, premendo il tasto **SOURCE** sul telecomando della TV (a seconda della marca può essere identificato anche con INPUT, AV, AUX, ZERO, ecc.).

Collegamento alla antenna

Collegare l'antenna all'entrata RF IN del decoder.

Collegamento dell'alimentatore

Solo dopo aver completato tutti i collegamenti collegare l'alimentatore in dotazione alla porta laterale DC IN.



Accensione del decoder

- Accendere la TV.
- Premere il tasto **STANDBY** sul telecomando. **Se non compare nessuna immagine sullo schermo selezionare la giusta sorgente sul televisore usando il telecomando della TV (HDMI1, HDMI2 etc.).**

PRIMA ACCENSIONE

La prima volta che si accende il decoder (o quando si resetta) è necessario sintonizzare i canali. Nella schermata "Guida d'installazione" con i tasti ▼/ ▲ scorrere e posizionarsi sulle voci desiderate, premere **EXIT** per tornare alla schermata precedente, o **OK** per passare a quella successiva.

- Scegliere la *Nazione* e la *Lingua* usando i tasti ◀ ▶. Premere **OK** per passare alla schermata successiva.

- Scegliere *Sistema TV* (Auto, PAL, NTSC), *Risoluzione video* (secondo la propria TV), *Formato schermo*: scegliere quello adatto alla propria TV. Premere **OK** per passare alla schermata successiva.

- Scegliere *Alimentazione Antenna* funzione da attivare (Acceso) solo se si utilizza una antenna portatile. *FTA*: se si lascia *No* verranno caricati tutti i canali disponibili, se si sceglie *Si* verranno caricati solo i canali Free to Air.

- Inserire una Nuova password (PIN) di 4 cifre e confermarla nel rigo successivo. **Abbiat cura di annotarla.**

Premere **OK** per avviare la **Ricerca automatica** dei canali.

È possibile uscire dalla scansione in qualsiasi momento premendo **EXIT** sul telecomando e confermando. Al termine della scansione dei canali, confermare con **OK**. Potrebbe verificarsi un conflitto di posizionamento dei canali: in questo caso apparirà una finestra nella quale verranno elencati i canali trovati su due o più frequenze diverse. Se la posizione che propone il decoder è quella desiderata, basta attendere senza premere nulla. Se invece si vuole cambiare il canale da memorizzare usare i tasti ▲ e ▼ per posizionarsi su quello desiderato e premere **OK**.

IMPORTANTE: durante il processo di attesa **NON** effettuare alcuna operazione (es. premere tasti del telecomando, spegnere il decoder, scollegare la presa dalla corrente),

attendere che il decoder si posizioni automaticamente su un canale.

Nota: la procedura di installazione può essere ripetuta infinite volte, basterà resettare il decoder:

- Entrare nel Menu Principale (tasto **MENU**).
- Con il tasto ◀ o ▶ posizionarsi su menu **Sistema** e con il tasto ▼ posizionarsi su **Impostazioni di fabbrica**. Premere il tasto **OK** e inserire la propria password (PIN). Confermare se resettare o no il decoder posizionandosi su *Sì* o *No* con il tasto ◀ o ▶ e premere **OK**.

ATTENZIONE: quando il decoder viene resettato tutte le impostazioni inserite dall'utente andranno perse.

MENU

Premere il tasto **MENU** per entrare nel menu del decoder. Con il tasto ◀ o ▶ è possibile selezionare i seguenti menu:

Canali, Ricerca canali, Lingua, Impostazione AV, Impostazione ora locale, Sistema, Multimedia, Rete.

Posizionarsi su quello desiderato e usare il tasto ▼ per entrare nel sottomenu (finestra sotto) e posizionarsi sulla voce desiderata. Premere **OK** per entrare. Premere **MENU** o **EXIT** per tornare indietro di un passaggio alla volta fino ad uscire dal menu.

Menu CANALI

Questo menu permette di impostare i canali.

Modifica canali TV / Modifica canali Radio

Questo menu permette di impostare i canali TV o Radio preferiti (*Fav*), il blocco dei canali, ordinarli, rinominarli, cancellarli e spostarli.

- Nel menu canali posizionarsi su Modifica canali TV o Modifica canali radio, premere **OK** per entrare.
- Con i tasti ▲ o ▼ selezionare il canale desiderato.

Usare i tasti del telecomando indicati in basso nella schermata per attivare le funzioni desiderate e salvare premendo **EXIT**.

ROSSO: aggiungere il canale selezionato nella lista Fav.

VERDE: bloccare il canale selezionato, è necessario inserire la propria password impostata alla prima accensione del decoder.

BLU: ordinare i canali in ordine alfabetico (dalla A alla Z o dalla Z alla A), oppure gratuiti o codificati (FTA/Codificati), oppure bloccati o no (Bloccati/Sbloccati).

GIALLO: cancellare tutti i canali. È possibile recuperare i canali erroneamente eliminati attraverso il menu *Lista canali TV eliminati / Lista canali radio eliminati* (vedi sotto).

1: eliminare solo il canale selezionato.

2: rinominare il canale selezionato.

OK: per spostare il canale selezionato nella posizione che si desidera (basta inserire il numero). Dopo questa operazione i canali invertiranno la loro posizione.

Lista canali TV eliminati / Lista canali radio eliminati

Questo menu consente di recuperare i canali cancellati dal menu Modifica canali TV / Modifica canali radio.

- Selezionare *Lista canali TV eliminati / Lista canali radio eliminati* e premere **OK** per aprire la lista dei canali eliminati (se esiste).

- Con i tasti ▲ o ▼ posizionarsi sul canale che si desidera recuperare e premere **OK** per selezionarlo. Ripetere l'operazione per tutti i canali che si desiderano recuperare.

- Premere **EXIT** per salvare e tornare al menu precedente.

Parental Control

Posizionarsi su *Parental Control*, premere **OK**, verrà richiesto di inserire la propria password. Dentro la finestra che compare premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare la voce desiderata e i tasti ◀ o ▶ per cambiare le impostazioni:

- **Limite di età:** Spento / 7 anni / 14 anni / 18 anni

- **Blocco menu:** Spento / Acceso
 - **Blocco canali:** Spento / Acceso
 - **Nuova Password:** per cambiare la password.
 - **Conferma Password:** per confermare la nuova password.
- Premere **EXIT** o **MENU** per tornare al menu precedente.

LCN

Spento / Acceso

Volume globale

Se attivo (*Si*) ogni canale avrà la stessa intensità di volume, se disattivato (*No*) l'intensità del volume sarà autonoma.

Menu RICERCA CANALI

Ricerca automatica

Posizionarsi su *Ricerca automatica* e premere **OK**. Apparirà un avviso di cancellazione di tutti i canali esistenti, scegliere *Si*, premere **OK** per cancellare tutti i canali esistenti e avviare la ricerca automatica. Scegliere *No*, premere **OK** per annullare.

Ricerca manuale

Questo menu consente di impostare la ricerca manuale dei canali. Con i tasti ▲ o ▼, ◀ o ▶ e quelli numerici impostare il canale, la frequenza e la larghezza di banda. Posizionarsi poi su *Inizia ricerca* e premere il tasto **OK** per avviare la ricerca manuale del canale. Premere il tasto **EXIT** o **MENU** per tornare al menu precedente.

Alimentazione Antenna:

Funzione da attivare (*Acceso*) solo se si utilizza una antenna portatile.

FTA: *Si / No*

Modalità scansione: *Completa / Agg. Lista canali*

Menu LINGUA

Questo menu permette di impostare la lingua del sistema, quella dell'audio, dei sottotitoli (se disponibili).

Menu IMPOSTAZIONE AV

- **Sistema TV:** Auto/PAL/NTSC.
- **Risoluzione video:** per impostare la risoluzione compatibile con la propria TV.
- **Formato schermo:** Auto/4:3LB/4:3PS/16:9LB/16:9PS.
- **Modalità video:** Predefinito / Vivido / Standard
- **Uscita audio:** LPCM Out / BS Out / SPDIF Out
- **Audio descrizione:** Acceso / Spento
- **Volume AD:** da -3 a 3

Menu IMPOSTAZIONE ORA LOCALE

Questo menu permette di impostare l'ora.

- **Nazione:** impostare la nazione.
- **Usò GMT:** per impostare il fuso orario *Per nazione / Definito dall'utente / Spento*.
- **Impostazione GMT:** impostando, nella voce precedente, *Definito dall'utente*, è possibile impostare manualmente il fuso orario con intervalli di mezz'ora.
- **Ora legale:** per attivare o disattivare l'ora legale.
- **Data / Ora:** se in *Usò GMT* si è selezionato *Spento*, sarà necessario inserire data e ora con i tasti numerici del telecomando.

Menu SISTEMA

Informazioni di sistema

Per visualizzare informazioni relative al software e hardware del decoder.

Impostazioni di fabbrica

Per resettare il decoder e cancellare tutti i canali esistenti.

Usare questa funzione con cautela, tutti i dati memorizzati andranno persi! Premere il tasto **OK**, verrà richiesto di inserire la propria password (PIN). Dopo aver inserito la password corretta premendo i tasti numerici, appare una finestra di avviso: evidenziare *Sì*, premere il tasto **OK** per resettare il decoder, cancellare tutti i canali e le impostazioni inserite dall'utente. Evidenziare *No*, premere il tasto **OK** per annullare l'operazione.

Timer

È possibile impostare un timer per visualizzare un canale. In questo caso, anche se il decoder è spento, esso si accenderà poco prima dell'evento e si posizionerà sul canale impostato.

Dopo essere entrati in questo menu premere il tasto **BLU** per inserire un timer:

Ripeti timer: Una volta, Quotidiano, Settimanale, Spento.

Tipo timer. Non modificabile.

Canale: selezionare il canale da visualizzare premendo i tasti ◀ / ▶.

Data: con i tasti numerici inserire la data di inizio dell'evento: GG/MM/AAAA. Premere **OK** per salvare.

Inizio: con i tasti numerici inserire l'ora di inizio dell'evento: OO/MM/SS.

Fine: impostare la fine della visualizzazione. Premere **OK** per salvare.

Nome: inserire il nome con la tastiera che compare a video.

Salva: posizionarsi sulla casella *Salva* e premere **OK** per

salvare il timer impostato.

Per eliminare un timer impostato, selezionarlo e premere il tasto **ROSSO (tasti colorati)**, confermare con **OK**.

NOTA: Quando si imposta un timer, si consiglia di disattivare le funzioni di Aggiornamento, vedi capitoli seguenti.

Impostazioni OSD

- **Mostra display:** è possibile regolare la durata di permanenza a video del banner delle informazioni da 3 a 10 secondi.

- **Trasparenza OSD:** impostando spento (*Off*) le schermate dell'OSD coprono totalmente lo schermo, se impostato su 50% le schermate lasciano intravedere al 50% l'immagine sottostante.

- **Modo cambio canale:** se si imposta Video Freeze quando si cambia canale l'immagine si blocca, se si imposta Schermo nero quando si cambia canale il fondo è nero.

- **Visualizza sottotitoli:** Acceso / Spento

Imposta CEC

Se la TV alla quale si collega questo apparecchio è dotata ed è attiva la funzione CEC, è possibile utilizzare il telecomando della TV per controllare anche alcune funzioni principali del decoder come volume, accensione, cambio canale. Attivare la funzione CEC anche sul TV.

NOTA: Funzione attiva solo se il decoder è collegato alla TV tramite HDMI.

Attivando la funzione CEC ad una TV collegata a più dispositivi, potrebbe essere necessario selezionare la sorgente TV relativa al dispositivo desiderato.

- Attiva CEC

Per attivare la funzione CEC è necessario impostare questa voce su Acceso.

- STB ON e TV ON

Impostando Acceso, si attiva l'accensione contemporanea: premendo il tasto accensione della TV si accende anche il decoder.

- STB OFF e TV OFF

Impostando Acceso, si attiva lo spegnimento contemporaneo: quando si spegne la TV si spegne anche il decoder.

- Priorità Sorgente STB

Se si seleziona Acceso all'accensione la sorgente alla quale è collegato il decoder sarà prioritaria.

- Volume TV tramite STB

Impostando Acceso, sarà possibile regolare il volume con il telecomando della TV.

Aggiornamento USB / Aggiornamento OTA

Questi menu permettono l'aggiornamento del decoder, o tramite USB o tramite OTA.

Posizionarsi sulla voce che si desidera utilizzare, premere **OK** per entrare nel sotto menu.

- Con i tasti ▲ o ▼ posizionarsi sulle varie voci e usando ◀ o ▶ impostare i valori desiderati.

- Posizionarsi infine su *Inizio* e premere il tasto **OK** per avviare l'aggiornamento.

Premere **EXIT** o **MENU** per tornare al menu precedente.

Aggiornamento automatico

In questo menu è possibile impostare sia l'aggiornamento del software che l'aggiornamento automatico della lista canali.

La prima parte della finestra riguarda le impostazioni di aggiornamento del software. **NOTA:** Si consiglia di lasciare le impostazioni presenti nel decoder.

- **In modalità Standby:** per attivare o no l'aggiornamento automatico quando il decoder è in standby.

- **In modalità di funzionamento:** per attivare o no l'aggiornamento automatico quando il decoder è acceso.

- **Ora:** è possibile scegliere a che ora deve avvenire l'aggiornamento.

- **Ripetizione:** quotidiano o settimanale.

La seconda parte della finestra riguarda l'aggiornamento automatico della lista canali:

- **In modalità Standby:** il decoder può ricercare eventuali nuovi canali in automatico (*Acceso*) quando si trova in modalità standby.

- **In modalità di funzionamento:** quando il decoder è acceso può ricercare eventuali nuovi canali in automatico: selezionare *Acceso*.

- **Ora:** è possibile scegliere a che ora deve avvenire l'aggiornamento.

- **Ripetizione:** quotidiano o settimanale

Auto Standby

Dopo 3 ore di totale inattività (nessun comando) il decoder si spegne automaticamente. Se si vuole disattivare questa funzione selezionare Spento.

Menu MULTIMEDIA

Collegando una memoria USB alla porta del decoder verrà attivato questo menu. È possibile visualizzare immagini, ascoltare musica, riprodurre file video. **ATTENZIONE:** saranno visibili solo i file della categoria selezionata, per es., se viene selezionato il menu Musica, le altre cartelle contenenti foto e video appariranno vuote.

AVVERTENZE

- Si consiglia di utilizzare dischi rigidi con alimentazione esterna, in quanto la sola porta USB del decoder non può garantire una corretta alimentazione: rischio di danneggiamento del disco e/o del decoder!

- La velocità di rilevamento delle memorie connesse dipende dalle caratteristiche tecniche delle memorie stesse.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi di memoria USB presenti sul mercato.
- Non scollegare mai la memoria USB durante la riproduzione multimediale: rischio di danneggiamento irreversibile dei dispositivi coinvolti. Il decoder non riconoscerà più la memoria.
- Non tutti gli hard disk sono compatibili: si consigliano HDD alimentati esternamente. Il produttore non è in alcun modo responsabile di eventuali danni o perdita di dati.

Musica

Selezionando questo menu sarà possibile accedere ai file musicali in MP3 presenti nella memoria USB collegata. Con i tasti ▲ o ▼ selezionare il file desiderato e premere **OK** per avviare la riproduzione. Durante la riproduzione, in basso nello schermo sono presenti diverse opzioni selezionabili premendo il tasto corrispondente:

- Tasto **ROSSO** Ordina: apre una finestra dove è possibile scegliere come ordinare i file per *Nome A-Z* o *Z-A*.
- Tasto **VERDE** Partizione: per scegliere la partizione del Hard disk desiderata (se presente).
- Tasto **GIALLO** Play List: per visualizzare la Play List se creata.
 - Tasto **BLU** Ripeti: permette di scegliere la ripetizione del brano. Ogni volta che si preme il tasto **BLU** sul telecomando la ripetizione cambierà come mostrato nel riquadro a sinistra: sarà possibile ripetere sempre lo stesso brano selezionato, ripetere tutta la cartella in ordine o in maniera casuale o selezionare brano per brano.
 - Tasto **VOL** Volume: per regolare il volume.
 - Tasto **FAV** Aggiungi a lista: per selezionare i file da inserire

nella Play List. Confermare con **OK**. Premere **EXIT** o **MENU** per tornare al menu precedente.

Foto

Selezionando questo menu sarà possibile accedere ai file immagine (JPG e BMP) presenti nella memoria USB collegata. In basso nello schermo sono presenti diverse opzioni selezionabili premendo il tasto corrispondente:

- Tasto **ROSSO** Ordina: apre una finestra dove è possibile scegliere come ordinare i file per *Nome A-Z* o *Z-A*.
- Tasto **VERDE** Partizione: per scegliere la partizione del Hard disk desiderata (se presente).
- Tasto **GIALLO** Liste preferiti: per visualizzare le liste favorite se create (vedi sotto tasto FAV).
- Tasto **BLU** apre la finestra per impostare lo scorrimento delle immagini: *Durata Slide Show* può essere impostato su *Spento* per non attivarlo o scegliere da *1 a 9* secondi il tempo di visualizzazione prima del cambio.
Slide Show: per attivare la ripetizione (*Acceso*) o no (*Spento*).
- Tasto **FAV** Aggiungi a lista: per selezionare i file da inserire nella Play List. Confermare con **OK**.

Con i tasti ▲ o ▼ selezionare il file desiderato e premere **OK** per avviare la riproduzione. Durante la riproduzione sarà utilizzabile il tasto **ROSSO** per attivare lo zoom: per ingrandire o rimpicciolire l'immagine usare i tasti **VOL+** e **VOL-**. Premere **EXIT** o **MENU** per tornare al menu precedente.

NOTA: Il produttore non può garantire la riproduzione dei file nonostante sia supportata l'estensione: ciò dipende dal Codec usato, dal data bit rate e dalla risoluzione.

Video

Selezionando questo menu sarà possibile accedere ai file video (AVI, MKV, MP4) presenti nella memoria USB collegata.

Per avviare la riproduzione di un file video posizionarsi su di esso e premere **OK**.

- Tasto **VERDE** Partizione: per scegliere la partizione del Hard disk desiderata (se presente).

Premere **EXIT** o **MENU** per tornare al menu precedente.

Informazioni HDD

Mostra tutte le informazioni relative alla memoria USB collegata.

Menu RETE

Questo menu permette di impostare le opzioni network e di vedere le APP presenti sul decoder.

Configurazione rete

È possibile collegarsi alla rete tramite LAN o tramite WIFI con Dongle USB specifico (non incluso nella confezione, per l'acquisto contattare info@digiquet.it).

- *LAN*, se si desidera questo tipo di collegamento posizionarsi sulla voce *Attivo* presente sotto questa icona, la connessione si attiverà (pallino verde). Se si desidera cambiare impostazioni entrare nel menu relativo.

- *WIFI*, se si desidera questo tipo di collegamento posizionarsi sulla voce *Attivo* presente sotto questa icona, poi scendere su *WiFi Manager* e dare **OK** per collegarsi alla propria rete.

Applicazioni

Per visualizzare le applicazioni presenti nel decoder connettere il decoder ad una rete. **NOTA:** le APP possono variare a discrezione del produttore.

Aggiornamento di rete

Per aggiornare la box tramite internet è necessaria la connessione ad una rete. Nella schermata sono già inseriti tutti i dati necessari per eseguire l'aggiornamento: posizionarsi su *Inizio* e premere il tasto **OK** per avviare la procedura. Se è disponibile un aggiornamento tramite FTP apparirà un messaggio sullo schermo.

NOTA: non spegnere il decoder durante la procedura di aggiornamento. Aspettare che si torni alla visione del canale.

INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Problemi e risoluzione

Prima di rivolgersi al Servizio Assistenza, verificare che la zona di utilizzo del decoder sia coperta dal segnale digitale terrestre e che la vostra antenna riceva il segnale correttamente.

Quando si verifica un inconveniente, prima di richiedere l'intervento dell'assistenza, consultare la tabella riportata di seguito per individuare la causa del problema. A volte basta un semplice controllo o una semplice regolazione da parte dell'utilizzatore per risolvere il problema e ripristinare il funzionamento corretto. Gli inconvenienti più comuni sono generalmente legati al collegamento dei cavi. Se nessuna delle azioni indicate nella tabella aiutano a risolvere il problema, collegatevi al sito www.digiquest.it sarete guidati velocemente alla risoluzione del problema, grazie alle diverse possibilità che vi saranno proposte (aggiornamenti disponibili, chat online, form per richiesta assistenza).

Registri ora sul sito ufficiale all'indirizzo: www.digiquest.it/registrazione.html **Non aprire mai il decoder, pericolo!** L'apertura comporta la decadenza automatica della garanzia.

Non si accende

Controllare che tutti i collegamenti siano eseguiti correttamente e che siano ben inseriti.

Controllare l'integrità dei cavi.

Odore di bruciato

Scollegare il decoder dalla presa di corrente e contattare subito l'assistenza.

Il decoder non trova canali

Se si sta utilizzando un'antenna direzionale assicurarsi che sia orientata verso un trasmettitore STB-T e posizionata correttamente.

Accertarsi che sia possibile ricevere il segnale digitale terrestre nella propria zona.

È consigliabile utilizzare un'antenna esterna standard che normalmente ha caratteristiche migliori di una antenna interna portatile.

Controllare il cavo proveniente dall'antenna e i collegamenti.

Sostituire i partitori o interporre un amplificatore di linea.

Rivolgersi ad un tecnico antennista.

Le immagini sullo schermo appaiono scomposte (squadrette)

Per un corretto funzionamento il decoder ha bisogno di una buona qualità del segnale.

Verificare che l'impianto di ricezione (antenna) funzioni correttamente.

Il segnale è troppo debole a causa, ad esempio, di cattive condizioni atmosferiche: aspettare che il segnale si ristabilisca.

Il telecomando non aziona il decoder

Assicurarsi che il decoder sia acceso.

Assicurarsi di aver puntato il telecomando in direzione del pannello frontale del decoder e che non vi siano ostacoli sulla traiettoria.

Controllare le batterie del telecomando: possono essere state inserite nel verso sbagliato o essere scariche.

Controllare che non sia fuoriuscito liquido dalle batterie.

Controllare che non vi siano tasti incastrati.

Assicurarsi che non arrivi luce solare diretta sul decoder.

Si è verificato un errore di trasmissione temporaneo, oppure il software del decoder ha perso alcune delle sue impostazioni. Spegnerlo e scollegarlo dall'alimentazione; lasciare passare alcuni minuti, quindi riaccenderlo.

Verificare che non vi siano apparecchi trasmettenti nelle vicinanze che possano annullare le azioni del telecomando.

È stata selezionata una funzione sbagliata. Premere il tasto giusto.

Verificare che il decoder sia correttamente collegato alla presa di alimentazione e al televisore.

Nessuna immagine o messaggio “Nessun Segnale”

Collegando il decoder con HDMI, dopo l'accensione, è necessario selezionare la sorgente (es. HDMI1) relativa all'ingresso utilizzato, premendo il tasto SOURCE sul telecomando della TV (a seconda della marca il tasto SOURCE può essere identificato anche con INPUT, AV, AUX, ZERO, ecc.).

Controllare il cavo SCART o HDMI.

Scollegare e poi ricollegare il decoder.

Sul canale già sintonizzato appare la scritta assenza segnale

Resetare il decoder (vedi paragrafo relativo), o altresì verificare lo stato dell'impianto.

Appare la scritta Codificato

Il canale visionato fa parte di un pacchetto a pagamento.

L'immagine appare schiacciata o tagliata

Il formato immagine nel menu *Impostazioni AV > Formato schermo* non è stato impostato secondo le caratteristiche del televisore. Provare un altro formato.

Non si sente alcun suono

Controllare il cavo HDMI o SCART di collegamento.

Verificare se la funzione Muto è attivata. Usare il telecomando del decoder o del televisore per disattivarla.

Verificate che il volume del decoder o del televisore sia abbastanza alto. Premere i tasti del volume del telecomando del decoder o del televisore per la regolazione.

Controllare che il decoder sia correttamente connesso al televisore o al vostro sistema audio.

Alcune connessioni al decoder potrebbero essersi “allentate”.

Perdita canali o blocco decoder. Cancellazione liste canali o FAV.

Escludere tutti gli aggiornamenti automatici e rilanciare la sintonizzazione automatica dei canali.

Non viene riconosciuta la memoria USB inserita

Non tutti i dispositivi USB sono compatibili. Si consiglia di utilizzare Hard Disk alimentati cioè dotati di un proprio alimentatore. Non si garantisce la compatibilità con dispositivi USB di grande capacità; se dovessero dare problemi si

consiglia di eseguire una partizione o di usarne uno di capacità minore.

NOTA: Il produttore non è in alcun modo responsabile di eventuali danni o perdita di dati.

Alcuni file non vengono riconosciuti

Il produttore non può garantire la riproduzione dei file nonostante sia supportata l'estensione: ciò dipende dal Codec usato, dal data bit rate e dalla risoluzione. L'eventuale aggiornamento dei codec è compito del produttore della main board, non è possibile farlo tramite SW.

Il decoder si spegne

Come previsto dalle recenti normative europee sul risparmio energetico, questo decoder si spegne automaticamente dopo 3 ore, se non viene eseguita nessuna operazione.

Specifiche tecniche

TUNER & CHANNEL

- RF INPUT CONNECTOR x1
(IEC-TYPE, IEC169-2, FEMALE)
- FREQUENCY RANGE:
174MHz~230MHz(VHF)
470MHz ~862MHz (UHF)
- SIGNAL LEVEL: -15 ~ -70 dbm

DECODER

- Video decoder MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1
MPEG-4 ASP SUPPORTED
HEVC/H.265 MP@L4.1
- Audio decoder MPEG-1 Layer 1,2/PCM/SPDIF
- INPUT RATE MAX. 48Mbit/s
- VIDEO FORMATS 4:3/16:9 SWITCHABLE
- VIDEO OUTPUT HDMI, CVBS
- MODULATION QPSK,16QAM,64QAM, 256QAM

CONNECTION

- TUNER ANTENNA INPUTx1
- HDMI HDMI OUTPUT x1

Ai sensi del Regolamento 2019/1782, Allegato II, lettera b), si rimettono di seguito, le specifiche relative alla progettazione ecocompatibile dell'alimentatore esterno HY-01A120100EW04.

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address		
Huizhou Hongye Electroic Technology Co., Ltd. 2th floor, No.302 of Mingyue Third Road, Tiechang Village, Shiwan Town, Boluo County, Huizhou City, Guangdong Province, China		
Information published	Value and precision	Unit
Model identifier	HY-01A120100EW04	
Input voltage	100-240V	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	1	A
Output power	12	W
Average active efficiency	≥ 82.96	%
Efficiency at low load (10 %)	72.96	%
No-load power consumption	≤ 0.075	W

NOTE:

Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso.

Il contenuto del manuale potrebbe differire dal prodotto o dal software fornito ed è soggetto a modifiche senza preavviso.

Un nuovo software potrebbe cambiare alcune funzionalità del ricevitore.

Tutte le applicazioni riprodotte ed i relativi marchi appartengono ai loro legittimi proprietari

In caso di informazioni inesatte, incomplete o erronee o di meri errori di trascrizione il fornitore (distributore) sarà esonerato da ogni responsabilità in merito e potrà rifiutare l'esecuzione della prestazione relativa all'errore.

Le foto e le illustrazioni hanno valore puramente illustrativo e possono non rispecchiare l'immagine del prodotto.

A causa di aggiornamenti o errori, il contenuto di questo manuale potrebbe non corrispondere esattamente al prodotto reale. Consultare il sito www.digiquest.it per eventuali approfondimenti o rivolgersi all'assistenza tecnica info@digiquest.it

CONTENTS

SAFETY INFORMATION	2
FRONT PANEL	5
REAR PANEL	5
SIDE PANEL	5
REMOTE CONTROL	6
SOME KEYS AND FUNCTIONS	7
SYSTEM CONNECTION	9
GETTING STARTED	10
MENU	11
CHANNEL LIST menu	11
CHANNEL SEARCH menu	13
LANGUAGE menu	13
AV SETTING menu	13
LOCAL TIME SETTING menu	14
SYSTEM menu	14
MULTIMEDIA menu	17
NETWORK menu	19
TROUBLESHOOTING	20
SPECIFICATIONS	23

SAFETY INFORMATION



CAUTION: to reduce the risk of fire and electric shock, do not open the unit. All work must be carried out by a specialised technician. Opening the receiver will automatically void the warranty.



This symbol indicates dangerous volt inside the product, which may cause electric shock and personal injury.



This symbol indicates that there are important instructions accompanying the appliance.

CAUTION: the only way to disconnect the decoder from the mains is to remove the plug from the outlet. Make sure that the power outlet is easily accessible, so that you can easily disconnect the product if necessary. Read the manual carefully before using the decoder. Keep the instructions for future reference. Do not open the unit and/or the power supply, touching the internal components may cause electric shock. Contact with a voltage of 100-240V~ can be fatal. Before connecting the decoder to the power supply, make sure that all connections have been made correctly. Always unplug the decoder from the power outlet before connecting or disconnecting the cables. Failure to observe these precautions can result in damage, fire or electric shock, which can result in serious injury!

POWER SUPPLY. If the model you have purchased requires a power supply unit, you must use the power supply unit supplied with the decoder to prevent damage to the unit. The use of a power supply other than the one supplied with the decoder will automatically relieve the manufacturer of all liability. Check that your power supply corresponds to that required for operation (see label on product or product specifications). Consult your energy manager if you are unsure of the features of your power supply. Do not attempt to repair or splice the power cord. Do not tamper with the power cord or plug. Make sure the power cord is not damaged, knotted, or pinched before use. It is recommended to disconnect the decoder from the power supply when not in use for a long period of time, during thunderstorms

or special events. Never unplug the unit from an outlet by pulling on the cable. Do not connect or disconnect with wet hands or bare feet. Do not use objects such as levers to disconnect the plug from an outlet. The power cord should be protected by a plastic cover to prevent it from being damaged or walked on. If you smell burnt or smoke, unplug the power cord immediately and contact your service representative.

OVERLOADED. Do not overload the power outlet, extension cord, or adapter as this may cause a fire or electrical shock. Always use standard certified cables. Do not connect or modify cables while the decoder is connected to the power supply. Do not use damaged power extension cords as they may cause electric shock or fire.

LIQUIDS. Do not expose this product to dripping or splashing, and do not place any objects with liquid inside, such as vases, etc., on the apparatus. Never place in a damp location or touch with wet or damp hands or during a thunderstorm. If liquid enters the decoder, disconnect it immediately and consult a service technician.

CLEANING. Disconnect the power cord from the outlet before cleaning the receiver. Always use a slightly damp cloth (no solvents, no detergents) for dusting.

VENTILATION. The slots in the receiver should be left uncovered to allow proper ventilation. Leave sufficient space around the equipment to ensure proper ventilation. Do not place the unit on carpets or the like.

OBJECTS. Never insert objects into the slots of the receiver. If this happens, disconnect the decoder and consult a technician.

USE BY ADULTS ONLY. The goods purchased are sophisticated electronic devices and are therefore not suitable for use by minors. No liability is accepted for damage to persons or property resulting from the use of the goods by minors. Keep the appliance out of the reach of children. Plastic bags in packaging can be dangerous. To avoid suffocation, keep the bags out of the reach of children. Batteries and other small parts can be swallowed by children. It is recommended to keep them out of reach.

ACCESSORIES. Do not use non-original accessories or spare parts as they may cause damage to the receiver.

CONNECT TO YOUR TV OR OTHER EQUIPMENT. Unplug this apparatus from the wall outlet before connecting or disconnecting any cables. Before making connections with other devices, read the operating instructions for the devices themselves. The antenna must be installed by a qualified technician.

LOCATION. Install the receiver in a location protected from direct sunlight or rain. Do not place near any heat sources. Do not place any other electronic equipment on the receiver.

Battery Handling: batteries may contain toxic agents that are hazardous to the environment. Therefore, dispose of the batteries immediately according to the prevailing statutory regulations. Never throw the batteries in normal household waste.

Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries [European Union only] These symbols indicate that equipment with these symbols should not be disposed of as general household waste. If you want to dispose of the product or battery, please consider the collection systems or facilities for appropriate recycling.



Products Battery



Products



Correct disposal of this product prevents any potentially negative impact on the environment and human health that could arise from any inappropriate handling of the product itself. To receive more detailed information regarding disposal of your unit, we recommend that you contact the competent public agencies, the waste collection service or the shop where you purchased the product.

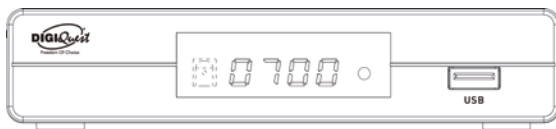
Manufactured by DIGIQUEST SOLUTIONS s.u.r.l. Head-quarter Via
Avisio, 18 - 00048 Nettuno (RM) – Italy

Made in China



DIGIQUEST SOLUTIONS s.u.r.l. declares that this product complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
www.digiquest.it/certificazioni.html

FRONT PANEL



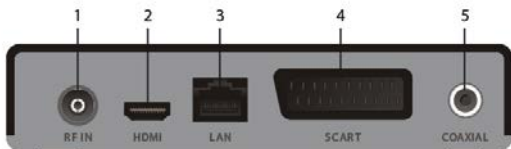
IR sensor: receives the signal from the remote control.

Display: shows the number of channel. In standby displays the time.

Led: power indicator will turn green when the box power on, and turn red when the box goes standby.

USB: to connect external USB memory and dongle WI-FI (not included).

REAR PANEL



1- **RF IN:** for antenna connection.

2- **HDMI:** for connection to high definition TV with HDMI cable (not included).

3- **LAN:** port for connection to the network.

4- **SCART:** for connection to TV with SCART cable (not included).

5- **COAXIAL:** for connecting amplifiers or home theater systems.

SIDE PANEL

DC IN for connection of the supplied 12V power supply.



REMOTE CONTROL

STANDBY: switch the STB on and standby mode.

INFO: press for current channel info.

SUBTITLE: switch on subtitles, if current channel has this option.

MUTE: to cancel the sound. Press again to activate it.

◀◀/▶▶: to move from one file to another.

▶ (play): to re-play files when you are paused.

||: freezes the image on the screen.

While a file is playing, pause is enabled and disabled.

◀◀: fast backward while playing back a file.

▶▶: fast forward while playing back a file. You can increase the speed by pressing the key several times. In audio files, the speed is unique.

MENU: Open and close the menu screen.

To go back step by step in the menu.

VOL- ◀ / ▶ VOL+: volume Up and Down. Press to move the cursor into menu. During picture playback to rotate the picture.

CH+▲ / ▼CH-: channel Up and Down. Press to move the cursor into menu. During picture playback to move to the next picture or back to the previous one.

OK: confirm a selection within a menu or display all programs in no-menu mode. To start playback of the files.



EXIT: to save some settings in the menu; to go back step by step in the menu.

RECORD: no function.

■: to stop the playback of files.

EPG: Electronic Program Guide.

(0~9) Number keys: to switch channels. In the menu to enter values.

BACK: switch to previous viewed channel.

MEDIA: enter the Multimedia menu.

USB: enter the device information menu.

TV/RADIO: switch between TV and Radio.

AUDIO: enter the audio setting menu.

TTX: switch on teletext, if current channel has this option.

TIMER: set up program timer.

FAV: show favorite lists if create.

RES: switch HDMI resolution.

COLOR KEYS: Several functions in the menu.

Installing the Batteries

Remove the battery cover from rear of the remote control and place 2xAAA size batteries inside the compartment.

Please make sure the battery polarities match the polarity markings inside the compartment.

Using the Remote Control

To use the remote control, point it towards the front of the digital set top box. The remote control will not operate if its path is blocked. Sunlight or very bright light will decrease the sensitivity of the remote control.

SOME KEYS AND FUNCTIONS

Change channel

There are several ways to change channels:

- Scroll with the ▲ or ▼ keys.
- Enter the channel number using the Number keys.

- Press the **OK** button to open the channel list, scroll with the **▲** or **▼** buttons and press the **OK** button to display the selected one.

Channel List

During viewing, pressing the **OK** button displays the channel list. The list can also be accessed from within the menu. Scroll from channel to channel with the **▲ / ▼** buttons.

Press the **GREEN** key to activate the **Search** function, with the keyboard enter one or more letters of the channel to be searched and then move to the **OK** box and press the **OK** key.

Press the **RED** key to change the type of channels to be displayed in the list: All, FTA, CAS, HD.

Press the **BLUE** button, a bar appears outside the list with the various letters of the alphabet: by positioning with the / keys on the various letters in the list only the channels starting with the highlighted letter will appear.

Press the **YELLOW** key to enter the **Sort** function, the channels in the list can be displayed: in alphabetical order (A - Z and Z - A), by first displaying the FTA channels (in clear) and then the encoded channels (for a fee) (FTA/Coded), in LCN numerical order (default).

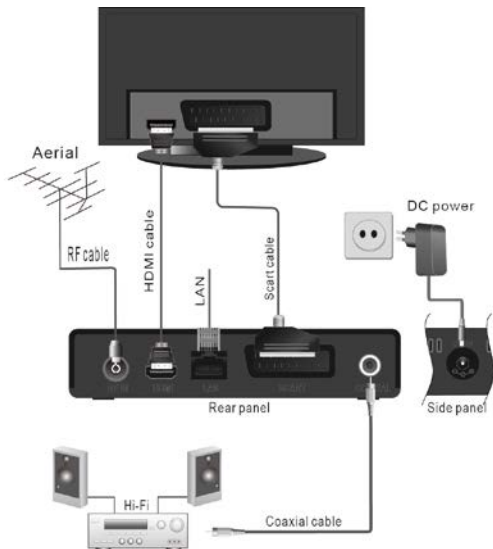
EPG

The Electronic Program Guide displays programming for each channel (if your station provides it). You can enter the EPG by pressing the **EPG** button on the remote control. The schedule of the selected channel will appear. To change the channel use the **▲** and **▼** buttons, the list of scheduled programs will appear in the right window. Use **▶** button to enter the right column and the **▲** or **▼** buttons to select the desired event. Press the **INFO** button to open the program description. Use the **YELLOW** button to switch between the columns. Press **EXIT** to leave the EPG.

SYSTEM CONNECTION

There are many different types of TV and other equipment that you can connect to the box. In this manual you will see some of the most common ways to connect your equipment.

WARNING: when making connections ALL the devices must be disconnected from the electrical socket.



NOTE: when the decoder is connected to the TV via HDMI, it may be necessary to select the source (eg. HDMI 1 or 2 etc.) by pressing the SOURCE button on the remote control of TV (depending on the brand, the button can also be identified with INPUT, AV, AUX, ZERO, etc.), otherwise no image appears.

GETTING STARTED

If you use the set-top box for the first time, please take just few steps to finish the common configurations before you enjoy it.

In the "Installation Guide" screen press cursor button to select the desired item and then press **EXIT** or **OK** button to back to the previous page or enter the next page.

- Set up the Country and Language.
- Set up the TV system, Resolution and Aspect mode.
- Set up the Antenna power (function to be activated (On) only when using a portable antenna) and FTA.
- Enter a new password (PIN) of 4 digits and confirm it in the next line.
- Press **OK** to start the Channel Search.

You can exit the scan at any time by pressing EXIT on the remote control and confirming.

IMPORTANT: during the waiting process, **DO NOT** perform any operation (e.g. press remote control buttons, turn off the receiver, disconnect the power supply), wait for the receiver to automatically position itself on a channel.

NOTE: the installation procedure can be repeated over and over again, just reset the receiver:

- Enter the Main Menu (**MENU** button).
- Press the ◀ or ▶ key to go to **System** menu and press the key to go to **Factory settings**. Press **OK** key and enter your password (PIN). Confirm whether or not to reset the decoder to Yes or No with the or key and press **OK**.

WARNING: when the decoder is reset, all settings entered by the user will be lost.

MENU

Press **MENU** button to enter the menu. The menu contains the following submenu: Channel List, Channel Search, Language, AV setting, Local Time Setting, System, Multimedia, Network.

Use the ◀ or ▶ keys to move to the desired position and use the ▼ key to enter the submenu (window below) and move to the desired position. Press **OK** to enter. Press **MENU** or **EXIT** key to return one step.

CHANNEL LIST menu

This menu allows you to set up the channels.

TV/Radio Channel List

This menu allows you to set up Fav, Lock, Sort, Rename, Delete and Move for the selected TV/Radio channels.

- In *Channel List* menu, highlight the *TV Channel List* or *Radio Channel List*, press **OK** button to enter *TV Channel List* or *Radio Channel List* menu.

- Press ▲ or ▼ button to select the desired channel.

Use the remote control buttons at the bottom of the screen to activate the desired functions and save by pressing **EXIT**.

RED button: press to add the selected channel to Fav list.

GREEN button: lock the selected channel, you must enter your set password the first time you turn on the decoder.

BLUE button: press to switch the Sort type.

YELLOW button: press to delete all channels. You can recover erroneously deleted channels through the *TV Channel Recycle List / Radio Channel Recycle List* menu (see below).

1 button: press to delete the selected channel.

2 button: press to rename the selected channel.

OK button: to move the selected channel to the position you

want (just enter the number). After this operation the channels will reverse their position.

TV/Radio Channel Recycle List

This menu allows you to recover the deleted channels from the TV/Radio channel list.

- Select *TV Channel Recycle List* or *Radio Channel Recycle List*, press **OK** to open the list of deleted channels (if it exists).
- Press **▲** or **▼** button to highlight the desired channel.
- Press **OK** button to recover the selected channel.
- Press **EXIT** button to back to the previous menu.

Parental Lock

Highlight the *Parental Lock*, press **OK** button, you will be asked to input your password. Inside the window that appears, press the **▲** or **▼** keys to select the desired item and the **◀** or **▶** keys to change the settings:

- **Age Limit:** Off/Age 7/ Age 14/Age18
- **Menu Lock:** On/Off
- **Channel Lock:** On/Off
- **New PIN-Code:** to change the password
- **Confirm PIN-Code:** to confirm the new password

Press **EXIT** or **MENU** button to back to the previous menu.

LCN

On/Off

Global Volume

If active (Yes) each channel will have the same volume intensity, if deactivated (No) the volume intensity will be autonomous.

CHANNEL SEARCH menu

Auto Search

In *Channel Search* menu, highlight the *Auto Search* and press **OK** button. A warning window appears. Highlight *Yes*, press **OK** button to delete all existing channels and then start autoscans. Highlight *No*, press **OK** button to cancel.

Manual Search

This menu allows you to set up manual channel search. Press cursor and numeric buttons to set up *Channel*, *Frequency* and *Bandwidth*.

Highlight *Start Search* and press **OK** button to start channel scan manually. Press **EXIT** or **MENU** button to back to the previous menu.

Antenna Power: Function to be activated (*On*) only when using a portable antenna.

FTA: *Yes/No*

Scan Mode: *Reinstall/Update*

LANGUAGE menu

This menu allows you to set up Language of system, Audio, and Subtitle.

AV SETTING menu

- **TV System:** *Auto/PAL/NTSC*.
- **Resolution:** set up various video resolutions
- **Aspect Mode:** *Auto/4:3LB/4:3PS/16:9LB/16:9PS*.
- **Video Effects:** *Default/Vivid/Standard*
- **Audio Output:** *LPCM Out / BS Out / SPDIF Out*
- **Audio Description:** *On/Off*
- **AD Volume Offset:** *-3~3*

LOCAL TIME SETTING menu

This menu allows you to set the region and the local time.

- **Region:** use this menu to change the region.
- **GMT Usage:** use this menu to open the usage of *GMT By Region / User Define*. Also to close the usage of GMT.
- **GMT Offset:** the GMT offset range is "UTC -11:30 ~ UTC +12:00", increasing every half hour progressively (only valid in *User Define* mode for GMT Usage.)
- **Summer Time:** *On/Off*
- **Date/Time:** press numeric button to set the *date/time* (only valid in *Off* mode for *GMT Usage*).

SYSTEM menu

System Information

You will find here important information about the software and hardware.

Factory Setting

To reset the decoder and delete all existing channels. **Use this function with caution, all stored data will be lost!** Press **OK** key, you will be prompted to enter your password (PIN). After entering the correct password by pressing the numeric keys, a warning window will appear: highlight **Yes**, press **OK** key to reset the decoder, delete all channels and settings entered by the user. Highlight **No**, press **OK** key to cancel the operation.

Timer List

This menu allows you to set the program timer. Press **OK** button to enter the *Timer List* menu. Press **BLUE** button to enter the sub menu.

Timer Mode: Off/Once/Daily/Weekly.

Timer Service: Channel

Wakeup Channel: select a Wakeup channel.

Wakeup Date: set Wakeup Date by pressing numeric button.

On Time: set On Time by pressing numeric button.

End Time: set End Time by pressing numeric button.

Name: set a name by soft keyboard.

Highlight the *Save* after pressing cursor and numeric buttons to select your desired item, and then press **OK** button to add the program timer.

Once the events have been scheduled, they will all be displayed on the first screen of the Timer menu. You can place yourself on the line of an event and press the **OK** key to edit it, or press the **RED** key to delete it. Press the **BLUE** key to add more events.

NOTE: When setting a timer, it is recommended to disable the Update functions, see the following chapters.

OSD Setting

- **OSD Timeout:** 3~10
- **OSD Transparency:** Off/50%
- **Switching Mode:** Video Freeze/Black Screen
- **Subtitle Display:** On/Off

CEC set

This function is active only when the decoder is connected to the TV through HDMI.

If the TV to which this unit is connected is equipped with and active with the CEC function, you can also use the TV remote control to control some of the main functions of the decoder such as volume, power on, channel change. Activate the CEC function on the TV as well.

If you activate the CEC function on a TV connected to multiple devices, you may need to select the TV source for the desired device.

- Activate CEC

To activate the CEC function, you must set this item to On.

- **STB ON and TV ON**

When set to ON, the simultaneous switch on is activated; when the TV power button is pressed, the decoder is also switched on.

- **STB OFF and TV OFF**

When set to ON, the simultaneous switch off is activated; when the TV power button is pressed, the decoder is also switched off.

- **STB source priority**

When the unit is switched on, the source to which the decoder is connected will have priority.

- **STB change TV volume**

If set to ON, you can adjust the volume with the TV remote control.

USB Update/OTA Upgrade

This menu allows you to upgrade software version by USB/OTA.

- In *System* menu, highlight the *USB Update* or *OTA Upgrade*, press **OK** button to enter the sub menu.

- Press **▲** or **▼** button to highlight the desired item and press **◀** or **▶** to set up.

- Highlight *Start* and press **OK** button to update.

Press **EXIT** or **MENU** button to back to the previous menu.

Automatic Update Setting

This menu can make STB to upgrade the software version/channel list automatically at certain time, keep the software version and channel list fresh.

- **In Standby mode:** *On/Off*, activate or deactivate the STB to upgrade software version/channel list automatically at particular time in standby mode.

- **In Operate mode:** *On/Off*, activate or deactivate the STB to upgrade software version/channel list automatically at particular time in Operate mode.

- **Time:** press numeric button to set the Time for upgrade automatically.
- **Repetition:** *Daily/Weekly*

Auto Standby

Off/1 Hour/2 Hours/3 Hours. After 3 hours of total inactivity (no command) the decoder automatically switches off. If you want to deactivate this function select Off.

MULTIMEDIA menu

This function allows you to play the media files from the USB or HDD. You can view pictures, listen to music, play video files.

CAUTION: only files of the selected category will be visible, e.g., if the Music menu is selected, the other folders containing photos and videos will appear empty.

WARNINGS

- It is recommended to use hard disks with external power supply, as the USB port of the decoder alone cannot guarantee correct power supply: risk of damage to the disk and/or decoder!
- The speed of detection of the connected memories depends on the technical characteristics of the memories themselves.
- Compatibility with all USB memory devices on the market is not guaranteed.
- Never disconnect the USB memory device during media playback: risk of irreversible damage to the devices involved. The decoder will no longer recognize the memory.
- Not all hard drives are compatible: externally powered HDDs are recommended. The manufacturer is in no way responsible for any damage or loss of data.

Music

This menu allows you to play the music from the USB.

Press ▲ or ▼ button to highlight the desired item and press **OK** button to play the selected music. During playback, the

buttons to be used for the various functions available are displayed at the bottom of the screen:

- **RED** button: press to switch the Sort Type.
- **GREEN** button: press to switch the partition of Hard disk.
- **YELLOW** button: to display the Play List if created (see FAV button below).
- **BLUE** button: press to set repeat mode (Repeat Folder/Random Folder/Repeat One).
- **VOL** button: volume up and down.
- **FAV** button: press to add the selected music to Fav list.
- Press **EXIT** or **MENU** button to back to the previous menu.

Pictures

This menu allows you to view the picture from the USB.

By selecting this menu you can access the image files (JPG and BMP) in the connected USB memory. At the bottom of the screen there are several options that can be selected by pressing the corresponding button:

- **RED** button: press to switch the Sort Type.
- **GREEN** button: press to switch the partition of Hard disk.
- **YELLOW** button: press to show and edit the Fav List.
- **BLUE** button: press to set slide show option.
- **FAV** button: press to add the selected picture to Fav list.
- Press **EXIT** button to back to the previous menu.

Press **▲** or **▼** button to highlight the desired item and press **OK** button to play the selected picture in full screen.

During playback, you can use the **RED** button to activate the zoom: to zoom in or out, use the **VOL+** and **VOL-** buttons. Press **EXIT** or **MENU** to return to the previous menu.

NOTE: The manufacturer cannot guarantee the playback of files even though the extension is supported: this depends on the Codec used, the data bit rate and the resolution.

Movies

This menu allows you to play the movies from the USB.

Press ▲ or ▼ button to highlight the desired item and press **OK** button to play the selected movie.

- **GREEN** button: press to switch the partition of Hard disk (if any).

- Press **EXIT** or **MENU** button to back to the previous menu.

Device Information

This menu display some parameters of the external USB device.

NETWORK menu

This menu allows you to set the network options and to see the APPs present on the decoder.

Network configuration

You can connect to the network via LAN or WIFI with specific USB Dongle (not included in the package, to purchase contact info@digiquest.it).

- *LAN*, if you want this type of connection, go to the Active item below this icon, the connection will be activated (green dot). If you want to change settings, enter the relevant menu.

- *WIFI*, if you want this type of connection, go to the Active item under this icon, then go to WiFi Manager and click OK to connect to your network.

Applications

To view the applications present in the decoder, connect the decoder to a network. NOTE: APPs may vary at the manufacturer's discretion.

Network Upgrade

To update the box via the Internet you need to be connected to a network. The screen already contains all the data needed to

perform the update: go to *Start* and press the **OK** key to start the procedure. If an update via FTP is available, a message will appear on the screen.

NOTE: Do not turn off the decoder during the update process. Wait for the channel to be viewed again.

TROUBLESHOOTING

Before contacting the Service Department, check that the area of use of the decoder is covered by the digital terrestrial signal and that your antenna receives the signal correctly.

When an incident occurs, consult the table below before requesting service to identify the cause of the problem. A simple control or adjustment by the user is sometimes sufficient to solve the problem and restore proper operation. The most common drawbacks are generally connected to the cable connection. If none of the actions listed in the table help you solve the problem, log on to www.digiquet.it and you will be guided quickly to solve the problem, thanks to the different possibilities that will be offered to you (available updates, online chat, form for assistance request). Register now on the official website at www.digiquet.it/registrazione.html

Never open the receiver, danger! Opening will automatically void the warranty.

Do not switch on

Check that all connections have been made correctly and are securely plugged in.

Check cable integrity.

Odour (smell) of burnt

Disconnect the decoder from the outlet and contact service immediately.

The decoder does not find channels

If you are using a directional antenna, make sure that it is oriented towards a STB-T transmitter and positioned correctly.

Make sure that you can receive the digital terrestrial signal in your area.

It is recommended to use a standard external antenna that normally has better features than a portable internal antenna.

Check the cable coming from the antenna and connections.

Replace the partitions or place a line amplifier.

Contact an antennist technician.

Pictures on the screen appear split (framed)

The decoder needs good signal quality for proper operation.

Check that the reception system (antenna) is working properly.

The signal is too weak because of bad weather conditions, for example: wait for the signal to recover.

Remote control does not operate the decoder

Make sure the decoder is turned on.

Make sure that the remote control is pointing towards the front panel of the decoder and that there are no obstructions on the path.

Check the remote control batteries: they may have been inserted in the wrong direction or discharged.

Check that no liquid has leaked from the batteries.

Check that there are no stuck keys.

Make sure that there is no direct sunlight on the decoder.

A temporary transmission error has occurred, or the decoder software has lost some of its settings. Turn the unit off and disconnect it from power; allow a few minutes to elapse and then turn it on again.

Make sure that there are no transmitters in the vicinity that could interfere with remote control actions.

An incorrect function has been selected. Press the right key.

Verify that the decoder is properly connected to the power outlet and TV.

No image or "No Signal" message

When connecting the decoder with HDMI, you may need to select the source (e. g. HDMI1) for the input used by pressing the SOURCE button on the TV remote control (depending on the brand, it can also be identified with INPUT, AV, AUX, ZERO, etc.).

Check the HDMI or SCART cable.

Disconnect and then reconnect the decoder.

"No Signal Absence" appears on the channel already tuned

Reset the decoder (see relative paragraph), or check the system status.

The word Codified (Scrambled) appears

The channel viewed is part of a paid package.

The image appears crushed or cut

The picture format in the *AV setting > Aspect mode* menu has not been set according to the TV's characteristics. Try another format.

No sound heard

Check the HDMI or SCART connection cable.

Check whether the Mute function is activated. Use the decoder or TV remote control to turn it off.

Make sure the volume of your decoder or TV is high enough. Press the volume buttons on the decoder or TV remote control to adjust.

Check that the decoder is properly connected to your TV or audio system.

Some connections to the decoder may have been "loose".

Channel loss or decoder block. Deleting channel or FAV lists

Exclude all automatic updates and resume automatic channel tuning.

The inserted USB memory is not recognized

Not all USB devices are compatible. It is recommended to use powered HDDs that are equipped with their own power supply. Compatibility with large capacity USB devices is not guaranteed; if problems arise, we recommend that you run a partition or use a smaller capacity HDD.

NOTE: the manufacturer is not responsible for any damage or loss of data.

Some files are not recognized

The manufacturer cannot guarantee the playback of the files even though the extension is supported: this depends on the Codec used, the data bit rate and the resolution. Any codec update is the responsibility of the main board manufacturer, it is not possible to do it via SW.

The decoder turns off

As required by recent European energy saving regulations, this decoder automatically switches off after 3 hours if no operation is performed.

SPECIFICATIONS

TUNER & CHANNEL

- RF INPUT CONNECTOR x1
(IEC-TYPE, IEC169-2, FEMALE)
- FREQUENCY RANGE:
174MHz~230MHz(VHF)
470MHz ~862MHz (UHF)
- SIGNAL LEVEL: -15 ~ -70 dbm

DECODER

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ● Video decoder ● Audio decoder ● INPUT RATE ● VIDEO FORMATS ● VIDEO OUTPUT ● MODULATION | <p>MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1
MPEG-4 ASP SUPPORTED
HEVC/H.265 MP@L4.1
MPEG-1 Layer 1,2/PCM/SPDIF
MAX. 48Mbit/s
4:3/,16:9 SWITCHABLE
HDMI, CVBS
QPSK,16QAM,64QAM, 256QAM</p> |
|---|---|

CONNECTION

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ● TUNER ● HDMI ● LAN ● SCART ● COAXIAL ● DATA PORT | <p>ANTENNA INPUTx1
HDMI OUTPUT x1
ETHERNET x1
TO TV x1
COAXIAL x 1
USB slot x1</p> |
|---|--|

POWER SUPPLY

- | | |
|---|---------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> ● INPUT VOLTAGE | <p>12V_{DC}1A</p> |
|---|---------------------------|

Versione SW: 125

Technical Specifications Power supply included

Pursuant to Regulation 2019/1782, Annex II, point (b), the ecodesign requirements for the HJ-AD12-120100B external power supply are hereby referred to as follows

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address		
DONGGUAN CHENGYUE ELECTIC Co. Ltd 401, n. 6 MuMian Tang Road, Hengli Town, Dongguan City, Guangdong, China		
Information published	Value and precision	Unit
Model identifier	HJ-AD12-120100B	
Input voltage	100-240V	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	1	A
Output power	12	W
Average active efficiency	≥ 82.96	%
Efficiency at low load (10 %)	72.96	%
No-load power consumption	≤ 0.075	W

Pursuant to Regulation 2019/1782, Annex II, point (b), the ecodesign requirements for the HY-01A120100EW04 external power supply are hereby referred to as follows

Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address		
Huizhou Hongye Electroic Technology Co., Ltd. 2th floor, No.302 of Mingyue Third Road, Tiechang Village, Shiwang Town, Boluo County, Huizhou City, Guangdong Province, China		
Information published	Value and precision	Unit
Model identifier	HY-01A120100EW04	
Input voltage	100-240V	V

Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	1	A
Output power	12	W
Average active efficiency	≥ 82.96	%
Efficiency at low load (10 %)	72.96	%
No-load power consumption	≤ 0.075	W

NOTES

Specifications are subject to change without notice.

The contents of the manual may differ from the product or software provided and is subject to change without notice.

New software may change some features of the receiver.

All applications reproduced and the related trademarks belong to their respective owners.

In case of incorrect, incomplete or erroneous or mere transcription errors supplier (distributor) will be relieved of any responsibility and can refuse performance of the obligation related to the error.

Photos and illustrations are for illustrative purposes only and may not reflect the product image.

Due to updates or errors, the contents of this manual may not exactly match the actual product. Please refer to www.digiquest.it for further information or contact technical support info@digiquest.it